溫故知新 隔星期三見報

■吳一敏 新會商會陳白沙紀念中學中文科主任

誰是曹操「宿敵」 劉備?還是自己?

上回談到有關「知己」的典故，較著名的有「管鮑之交」。這次筆者想就本年度寫作第三題的另一分題，「談敵人」，介紹有關敵人的典故。「知己」與「宿敵」是兩種完全對立的關係，知己不是朋友般簡單，就如筆者上次提到，管鮑二人不僅交好，還熟知對方心意；相反，敵人不僅僅是不友好，而是必須具有傷害性的，方可稱得上敵人。因此，「知己」與「宿敵」是人與人交往中出現的兩個極端。

三國時期，曹操與劉備之間就是無可否認的敵對關係。劉備以「劉皇叔」的身份，打着「復興漢室」的旗號，以「反曹」為目標，多次聚眾起義。劉備一生可說是為消滅曹操而活。起初劉備多敗於曹操，妻子及結拜兄弟關羽更被曹操擒獲。

及後，劉備得到諸葛亮出山相助，又有大將趙子龍等助陣，加上他善取人心，得到眾下屬的愛戴，故最終也能佔蜀為王。

趁未成氣候 先下手為強

至於曹操，隨着劉備的崛起，他也視其為最大敵人。曹操之下屬劉曄曾言：「明公以步卒五千，將誅董卓，北破袁紹，南征劉表，九州百郡，十並其八，威震天下，勢慴海外。今舉漢中，蜀人望風，破膽失守，推此而前，蜀可傳檄而定。劉備，人傑也，有度而遲，得蜀日淺，蜀人未恃也。今破漢中，蜀人震恐，其勢自傾。以公之神明，因其傾而壓之，無不克也。若小緩之，諸葛亮明於治而為相，關羽、張飛勇冠三軍而為將，蜀民既定，據險守要，則不可犯矣。今不取，必為後憂。」

這段話的意思大概是劉曄勸喻曹操，指出當年曹操氣勢如虹，南征北討，全國的九個州一百多個郡，曹操統一了十分之八，已經威震天下。若現在乘勝攻破漢中，蜀人必定聞風喪膽。如失了這次良機，他日等到劉備羽翼長成，便恨錯難返。

放生敵人 後悔莫及

可惜，當時曹操沒有採納劉曄的建議，不僅撤回中原，只派夏侯淵鎮守漢中。果然，數年之後，劉備發兵，把夏侯淵斬殺，更於此戰大勝曹操，大大鞏固了劉備的勢力，成為日後令曹操極為頭疼的一大敵人。

筆者認為，這個敵人是曹操一手給予機會培養出來的，實在可笑。

話說回來，敵人一般是有具體對象的，就如曹劉的典故，曹的敵人是劉，劉的敵人是曹。然而，敵人其實也可以是自己。

曾有一個廣告，造就了一句紅極一時的說話：「要贏人先要贏自己」，廣告的主人公面對重大的挑戰，發現自己的心理關口才是最大的敵人。

曹操最後之所以造就了劉備這個敵人的出現，不就是因多疑猜忌、剛愎自用的老毛病而成嗎？劉備到最後都無法興復漢室，不也就因其太重感情，一心欲為關羽報仇，以致貿然出兵伐吳，最後兵敗含恨病死於白帝城嗎？兩位堪稱當世英雄，勢均力敵，他們不是敗給對方，而是敗給最大的敵人——自己。

■圖為京劇中曹操的形象。 資料圖片

區區有遊情 星期三見報

■松睿 退休教師

啟德本為房地產 日軍拆村建機場

獅子山挺拔，香港人堅毅，這是香港精神；然而，最能代表獅子山精神的，不是黃大仙祠，而是啟德河。

啟德河的盡頭是啟德機場舊址，一切都從這裡開始。很多人均知道，啟指何啟，當時的華人領袖；德指區德，當時的富商兼何啟姻親。一般人因此就以為何、區二人是興建機場的發起者，至少，機場是紀念他們；但事實上，那是美麗的誤會。

起初，何啟、區德要發展的不是機場，而是一項房產項目，名叫「啟德濱」。

精英陷財困 建洋房賺錢

其時，辛亥革命前後，大量移民湧入香港，令香港出現了居住問題；另外，何啟自己，雖貴為醫生、律師、定例局議員，卻出現債務重重、生活拮据。

他當時參與了姊夫伍廷芳提出的九龍灣填海計劃，認為倘在該地填海建屋，建的是當時九龍缺少的高級西式洋房。那一方面可以解決住屋問題，另一方面可留住從內地來的精英，當然，又可解決自身的經濟困境，那是一舉數得的。

於是他聯同姻親區德以及一班友好，向政府申請了「啟德濱」計劃，濱者，海邊也。打算在啟德河附近（當時應叫鳳凰河，因獅子山下有鳳凰新村），打造一個城市花園，工程預算分三期完成。

工程未動工 何啟已病逝

可惜，人算不如天算，1914年，工程尚未動工，何啟就不幸病逝了，時年只55歲。他死後，未圓的夢只得交由區德完成，區德為紀念亡友，就把經營的公司命名為「啟德營業有限公司」。

填海工程於1916年開始，第一期於1920年順利完成，地方包括現今的啟德道一帶和太子道東前段。

從舊照片看來，啟德濱的洋房建在太子道東西北邊，背山面海、戶戶東南，風水極佳，那本來是不錯的商機。可惜，天意再弄人，區德亦於1920年病故，之後，第二、第三期工程即遇上困難，先是房屋離市區太遠，交通不便，行情滯銷；不久又遇上省港大罷工，全港百業蕭條，第三期工程更是胎死腹中，公司終於財困倒閉。

■啓德機場的名字來自啓德濱。 資料圖片

政府不得已於1927年接收了啟德濱，幾經波折，該處曾為飛行學校、空中運輸機場、空軍機場等用途，最後將之發展成為香港機場。

1930年，機場落成，政府將之名為「啟德機場」，原因並不是為了紀念啟、德二人，而是因為該處位於「啟德濱」。

1942年，侵佔香港的日軍為擴建機場，把附近的村落和啟德濱的房屋均拆掉，把建築材料用作為鋪設新跑道，使啟德濱的遺蹟蕩然無存。及後，港府進一步擴建機場，原有的停機坪、跑道均有轉移。而今，只留下啟德道和啟德河。

計劃雖失敗 對港貢獻大

何、區二人的啟德濱計劃雖然失敗，但他們對香港卻有很大的貢獻。一時之成敗，何足以論英雄？何啟雖然早逝，但他創辦了「香港西醫書院」，培育了革命先行者孫中山，又訂立了保護宋王臺條例，禁止人們在聖山取石，保護了宋王臺原石。

至於區德，他雖然無力挽救啟德濱，但他在遺囑中捐了一萬港元在啟德濱興建一所現代學校，使華人能受西式教育，那就是現今的民生書院了（戰後方搬到東寶庭道）。

「民生書院」的取名，是紀念兩位捐款者的，其中一個就是區德，字澤民，另外一位是莫幹生。該校的創校校長是黃映然先生，他的兒子黃麗松博士，是香港大學第一位華人校長（1972-1986），他就是在民生書院完成中小學課程的。

變幻並不可怕，機場搬走了，但不久就有沙中線，沙中線連接高鐵、新機場，與世界接軌；啟德濱拆掉了，但不久就有啟德發展計劃，住宅數目更多、設備更完善。啟德道並不寂寥、啟德河仍涓涓細細。城市花園的夢想並未破碎，乃由後人堅毅承繼。

下期續寫黃大仙文化公園，啟德河中游。

珠落玉盤 逢星期三見報

■李昂尼 現職中學教師
gglit@hotmail.com

儒家經典《論語》仁字最為重要

中國文化流傳千載，博大精深，自漢武帝「罷黜百家，獨尊儒術」至今，儒家文化更是中流砥柱。南宋時朱熹將《論語》、《大學》、《孟子》、《中庸》合為「四書」，歷代儒生士子修習的「四書五經」中，以《論語》居首，被尊為「五經之輦轂，六藝之喉衿。」元代開始，科舉便以「四書」取士，一直到清朝末年廢除科舉之前，《論語》一直是學子士人推施奉行的金科玉律。究竟《論語》是一本什麼書呢？

孔子學生合編

《論語》的體裁為「語錄體」，「論」有論纂、編纂的意思，「語」則有談說的意思，指言論的匯編，是一本記錄孔子言行的匯編，一般認為是孔子弟子、再傳弟子所編，成於多人之手，這些作者的年代相去或有數十年。書中所錄多為簡短談話、答問，言簡意賅，顯淺易懂。有學者從書中的行文用語考究，認為《論語》是曾參的學生所作的，然眾說紛紜，莫衷一是。

東漢班固的《漢書．藝文志》稱：「《論語》者，孔子應答弟子、時人，及弟子相與言而接聞於夫子之語也。當時弟子各有所記，夫子既卒，門人相與輯而論纂，故謂之《論語》。」

《論語》於戰國早期成書，後因秦始皇「焚書」，幾乎散佚。直到西漢初年，漢廷下令「大收篇籍，廣開獻書之路」，才有些冒死藏書的士人獻書，使經書不至於湮沒，然古時印刷術尚未流行，時人口耳相傳、手抄筆錄，使書中的字句有所差異。

今日，考據文本的真偽、比較各種版本、研究出土書帛竹簡，都成為專門的學問，有助後人理解古書原意。

仁為最高境界

《論語》一書可說是孔子思想的精華，也是累世研習儒家思想必讀，內容包括孔子論天、命、鬼神、卜筮，也有孔子的政治觀、人生觀，以及孔子論「忠恕」和「仁」。《論語》一書，「仁」字出現109次，說明「仁」在孔子的思想體系中至關重要。

《論語》中所列德目甚多，包括仁、義、禮、智、信、勇、忠、恕、孝、悌、溫、良、恭、儉、讓、寬、敏、惠、和、愛、友、善、遜、廉、正、聰、莊、中、庸、敬、誠、慈、直、清、睿。在孔子心目中，「仁」是人自覺的精神狀態，也是道德自覺的最高境界，足可涵蓋諸德。

莫以為《論語》高深而敬而遠之，《論語》中所載都饒富哲理，對今時今日治國興邦、立身處世、待人接物都有莫大啟迪，當中不少內容更化為俗語、成語，融入日常語言當中，如「小不忍則亂大謀」、「道不同不相為謀」、「三人行，必有我師焉」、「見義勇為」、「不恥下問」、「三思而後行」、「舉一反三」、「欲速則不達」、「己所不欲，勿施於人」，可見《論語》影響之深遠。

言必有中 隔星期三見報

只要抱有希望 就能改變世界

國學大師饒宗頤教授於早前離世，享年100歲。他學術地位崇高，與季羨林、錢鍾書等學者齊名。饒教授在國際享負盛名，涉獵範疇極廣，包括考古學、古文字學、史學、詞學、目錄學等。他自上世紀50年代開始，研究敦煌經卷與藝術，出版《敦煌老子想爾注校箋》，引起歐洲學界的注意。同時，饒宗頤教授精通多國文字，包括英、法、日、德、印等，又通曉梵文、古巴比倫楔形文字等。

饒教授一生醉心學術，他自1978年退休以後，仍繼續到世界各地講學。他特別與法國漢學界交流緊密。於2003年，獲法蘭西學院肯定，成為首名榮任該院「外籍院士」的亞洲漢學家。

離地想法也可成真

以上種種都是饒宗頤教授的輝煌成就，看似前無古人，後無來者。作為年輕一輩，就好似只有羨慕而沒有什麼可以做到。然而，筆者可以告訴你們，這個世界有着很多不可預知的事情。從前的人以為電報已是跟遠方親友溝通的最好方法，怎料，現在一條光纖就可以將聲畫送到世界各地。

由此可見，你以為離天萬丈的想法，說不定在你努力不懈的實踐下，最終成為舉世發明，造福人群。

當然，要影響別人的，不應只有科技，就以魯迅為例，他所改變的是一個制度，一個思想。他是新文化運動的領導人之一，是中國社會體制發展的重要人物。當時，沒有人想過除了文言文，原來仍可以用現代漢語撰文；沒有人想過，甚至魯迅自己都沒有想過，他的一點點行動，卻能讓整個社會作出如此巨大的轉變。記得筆者讀過《吶喊》序，當中一個鐵皮屋現象。當中提到：

「假如一間鐵屋子，是絕無窗戶而萬難破毀的，裡面有許多熟睡的人們，不久都要悶死了，然而是從昏睡入死滅，並不感到就死的悲哀。現在你大嚷起來，驚起了較為清醒的幾個人，使這不幸的少數者來受無可挽救的臨終的苦楚，你倒以為對得起他們麼？」

「然而幾個人既然起來，你不能說決沒有毀壞這鐵屋的希望。」

當中的「希望」就是我們要學習的地方。雖然未來是不可預知，亦無法控制，但只要我們抱有點點希望，你也會成為改變世界的重要一員。

■香港專業進修學校
語言通用教育學部講師 廖尹彤
網址：www.hkct.edu.hk/
聯絡電郵：dlgs@hkct.edu.hk

粵普對照 星期三見報

嗑瓜子

詞義

普通話「嗑」的意思是用上下門牙咬有殼的或硬的東西，如：嗑瓜子；那個箱子被老鼠嗑破了。

對話

張三：你想帶這幾個外國朋友去哪兒？
李四：我想讓他們看看咱們的舊式茶館兒。
張三：這倒是個好主意。在那兒一邊欣賞京城藝人的表演，一邊喝茶、嗑瓜子兒，感覺是很不一樣的。

剝瓜子

詞義

粵語和「嗑瓜子」對應的是「剝瓜子」，當然「剝」本指去掉外層的皮或殼。而「箱子被老鼠嗑破了」粵語說「個箱俾老鼠咬爛咗」。

對話

張三：你想帶呢幾個外國朋友去邊度呀？
李四：我想俾佢哋睇吓我哋啲舊式茶館。
張三：呢個主意幾好。喺嗰度一面欣賞京城藝人嘅表演，一面飲茶、剝瓜子，感覺零舍唔同。

書籍簡介：
本書取材自日常生活情景，從人的身體主要部位入手，選取與五官、四肢有關的生活常用詞彙，將生活中的趣味帶到語言學習中。
■資料提供：